

INDIAN COUNCIL FOR CULTURAL RELATIONS  
AZAD BHAVAN, IP ESTATE, NEW DELHI

NOTICE INVITING QUOTATION

Indian Council for Cultural Relations invites online/sealed quotation from eligible bidders from State Govt. Tourism Departments/Operators, for organizing Summer Camps in different states for foreign students studying in India as ICCR scholars. This Summer Camps are planned to be organized from 02<sup>nd</sup> June to 18<sup>th</sup> June 2022. Details of camps are attached herewith.

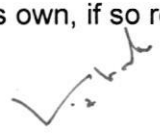
1.	Tender No.	ISD-II/Summer Camp/2022
2.	Date	08/04/2022
3.	Name of the Work	Summer Camps in different region of India for foreign students
4.	Date and time of Quotation publication and download	08/04/2022 – 1100 hrs
5.	Last date and time of Submission of Quotation	28/04/2022 – 1500 hrs
6.	Date and time of open the Quotation	29/04/2022 – 1100 hrs
7.	Cost of bid document	Zero
8.	Quotation fee	As applicable

The average size of each group would be around 42 participants (40-students and 2-officials of ICCR) and duration of each camp would be for 8-9 days. The purpose of these camps is to familiarize the students with different parts of India and its rich culture & heritage. It is not intended to be an entirely touristic excursion but a study-cum-sightseeing visit. Visits to places of economic, scientific and cultural importance are also to be included as also orientation lectures/workshops.

The Council would bear expenses on boarding/lodging and local transport for sightseeing and other monuments including entry tickets etc.

The quotation should be sent by the concerned agencies keeping in mind the following:-

- (i) The arrangement for accommodation should be made in good quality Three Star Hotels with maximum of 2-persons (men and women separate) in each room. No student/official should be made to accommodate on the floor. As far as possible, Government Tourism hotels should be used in preference to private hotels.
- (ii) Good quality food in sufficient quantity buffet style both (vegetarian & non-vegetarian) at breakfast, lunch, evening tea and dinner, must be catered. Mineral water must be provided at all time.
- (iii) Deluxe Bus in good condition with AC and push back seats for 45 persons.
- (iv) **Kindly note :-** 1-2 days in each camp may be kept especially for a Workshop/Lecture on Indian Culture in the tour itinerary. Lecture is to be delivered by Guest Professor from Local University/Institute. ICCR may also arrange on its own, if so required, at its own cost.



- (v) An English Speaking Guide with good knowledge of historical monuments should accompany the students on their sightseeing trips.
- (vi) Day-to-day detailed programme including list of historical monuments and other places of interest to be visited during their stay in the region has to be sent along with the quotations.
- (vii) Visits to places of economic, educational, scientific importance, lectures on Yoga, Indian philosophy, history of the site, visits to educational institutions etc. may also be included in the Programme.
- (viii) The final bill raised should be as per the actual participants in the camp.
- (ix) The rate quoted should be net expenses (inclusive of taxes, if any) per head for the said camp. Performance Security @ 3% of quoted amount be deposited within two weeks of award of job.
- (x) Batch Details:-
  - (1) 6 Sectors – 2<sup>nd</sup> June to 9<sup>th</sup> June 2022
  - (2) 6 Sectors – 4<sup>th</sup> June to 11<sup>th</sup> June 2022
  - (3) 5 Sectors – 6<sup>th</sup> June to 15<sup>th</sup> June 2022
  - (4) 3 Sectors – 10<sup>th</sup> June to 19<sup>th</sup> June 2022
- (xi) Payment Terms:-
  - (i) 40% Advance after production of Bank Guarantee within 7-days of issuance of work order;
  - (ii) Rest 60% will be released on completion of summer camps.
- (xii) Entry Tickets of Monuments will be reimbursed to State Tourism/Govt. tour operator on the submission of original receipts to ICCR for claim.
- (xiii) Govt. guidelines with regard to Covid-19 are to be followed by State Tourism/Govt. Tour Operators during the Camps.
- (xiv) Private tour operators may not bid.
- (xv) The quotation should be addressed to **Senior Programme Director (Scholarship), ICCR, Azad Bhavan, I P Estate. New Delhi – 110002.**

ICCR reserves the right to reject any or all the quotations without assigning any reason and the decision of the ICCR shall be final and binding. Calling of this quotation does not in any manner create any commitment, financial or otherwise, on behalf of ICCR.



(Vinay Vohra)  
Sr. Programme Director(Scholarship)  
08/04/2022



भारतीय सांस्कृतिक संबंध परिषद,  
आज़ाद भवन, आईपी एस्टेट, नई दिल्ली, दिल्ली 110002

बोली आमंत्रित करने हेतु सूचना

भारतीय सांस्कृतिक संबंध परिषद, भारत में आईसीसीआर विद्वानों के रूप में अध्ययनरत विदेशी छात्रों के लिए विभिन्न राज्यों में ग्रीष्मकालीन शिविरों का आयोजन करने के लिए राज्य सरकार के पर्यटन विभागों/प्रचालकों के पात्र बोलीदाताओं से ऑनलाइन/सीलबंद बोलियां आमंत्रित करती है। इस ग्रीष्मकालीन शिविरों को दिनांक 02 जून से 18 जून, 2022 तक आयोजित किए जाने की योजना है। शिविरों का विवरण एतद्वारा संलग्न है।

1.	निविदा संख्या	आईएसडी-II/समर कैप/2022
2.	दिनांक	08/04/2022
3.	कार्य का नाम	विदेशी छात्रों हेतु देश के विभिन्न भागों में ग्रीष्मकालीन शिविर
4.	बोली के प्रकाशन और डाउनलोड करने की तिथि तथा समय	08/04/2022 – 1100 बजे
5.	बोली को जमा करने की अंतिम तिथि तथा समय	28/04/2022 – 1500 बजे
6.	बोली खोलने की तिथि तथा समय	29/04/2022 – 1100 बजे
7.	बोली दस्तावेज की लागत	शून्य
8.	बोली शुल्क	यथा लागू

प्रत्येक समूह का औसत आकार लगभग 42 प्रतिभागियों (40-छात्र और आईसीसीआर के 2-कर्मचारी) के आसपास होगा और प्रत्येक शिविर की अवधि 08 से 09 दिनों की होगी। इन शिविरों का उद्देश्य छात्रों को भारत के विभिन्न भागों और इसकी समृद्ध संस्कृति और विरासत से परिचित कराना है। इसका प्रयोजन पूर्ण रूप से एक पर्यटन भ्रमण नहीं है, अपितु एक अध्ययन-सह-दर्शनीय स्थलों की यात्रा भी है। इसमें अभिविन्यास व्याख्यानों/कार्यशालाओं के साथ-साथ आर्थिक, वैज्ञानिक और सांस्कृतिक महत्व के स्थानों के दौरे भी शामिल किए जाएंगे।

परिषद, भोजन और ठहरने पर होने वाले व्यय के साथ-साथ प्रवेश टिकटों आदि सहित दर्शनीय स्थलों और अन्य स्मारकों के लिए स्थानीय परिवहन पर व्यय को वहन करेगी।

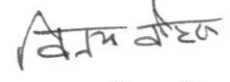
निम्नलिखित बातों को ध्यान में रखते हुए संबंधित एजेंसियों द्वारा बोली भेजी जानी चाहिए : -

*निम्नलिखित*

- (i) आवास की व्यवस्था अच्छी गुणवत्ता वाले तीन सितारा होटल, जिसमें प्रत्येक कमरे में अधिकतम 2-व्यक्ति (पुरुष और महिलाएं अलग-अलग) हों, में की जानी चाहिए। किसी भी छात्र/कर्मचारी के लिए 'फ्लोर' पर व्यवस्था नहीं की जानी चाहिए। जहां तक संभव हो, निजी होटलों की तुलना में सरकारी पर्यटन के होटलों को प्राथमिकता दी जानी चाहिए।
- (ii) बुके शैली में पर्याप्त मात्रा में अच्छी गुणवत्ता वाले नाश्ते, दोपहर के भोजन, शाम की चाय और रात के भोजन (शाकाहारी और मांसाहारी, दोनों) की व्यवस्था की जानी चाहिए। हर समय, मिनरल वाटर उपलब्ध कराया जाना चाहिए।
- (iii) 45 व्यक्तियों के लिए अच्छी हालत में वातानुकूलन के साथ पुश बैक सीटों वाली डीलक्स बसें उपलब्ध कराई जानी चाहिए।
- (iv) कृपया ध्यान दें - यात्रा कार्यक्रम में प्रत्येक शिविर में 1 से 2 दिन विशेषरूप से भारतीय संस्कृति पर कार्यशाला/व्याख्यान के लिए रखे जा सकते हैं। स्थानीय विश्वविद्यालय/ संस्थान के अतिथि प्रोफेसर द्वारा व्याख्यान दिया जाएगा। यदि आवश्यक हो, तो आईसीसीआर, स्वयं अपनी लागत पर भी व्यवस्था कर सकता है।
- (v) ऐतिहासिक स्मारकों के अच्छे ज्ञान के साथ एक अंग्रेजी बोलने वाले गाईड को छात्रों के साथ दर्शनीय स्थलों की यात्राओं पर जाना चाहिए।
- (vi) ऐतिहासिक स्मारकों की सूची और क्षेत्र में छात्रों के प्रवास के दौरान उनके द्वारा देखे जाने वाले अन्य रुचिकर स्थलों सहित दिन-प्रतिदिन के विस्तृत कार्यक्रम को बोली के साथ भेजा जाए।
- (vii) आर्थिक, शैक्षिक, वैज्ञानिक महत्व के स्थानों का दौरा, योग, भारतीय दर्शन, स्थलों का इतिहास पर व्याख्यान, शैक्षिक संस्थानों के दौरे आदि को भी इस कार्यक्रम में शामिल किया जा सकता है।
- (viii) शिविर में भाग लेने वाले वास्तविक प्रतिभागियों के अनुसार ही बिल तैयार किया जाना चाहिए।
- (ix) उद्धृत करें, उक्त शिविर के लिए प्रति व्यक्ति निवल व्यय (करों सहित, यदि कोई हों तो) के आधार पर होनी चाहिए। कार्य सौंपे जाने के दो सप्ताह के भीतर उद्धृत राशि के 3% की दर से निष्पादन प्रतिभूति राशि, जमा की जाएगी।
- (x) बैच संबंधी विवरण:- (1) 06 क्षेत्र - 02 जून से 09 जून, 2022  
(2) 06 क्षेत्र - 04 जून से 11 जून, 2022  
(3) 05 क्षेत्र - 06 जून से 15 जून, 2022  
(4) 03 क्षेत्र - 10 जून से 19 जून, 2022
- (xi) भुगतान की शर्तें:-  
(i) कार्य आदेश जारी किए जाने के 07 दिनों के भीतर, बैंक गारंटी प्रस्तुत किए जाने के पश्चात् 40 प्रतिशत अग्रिम;  
(ii) शेष 60 प्रतिशत राशि ग्रीष्मकालीन शिविरों की समाप्ति पर जारी की जाएगी।
- (xii) राज्य पर्यटन/सरकारी दूर ऑपरेटर को स्मारकों में प्रवेश हेतु टिकटों की प्रतिपूर्ति, आईसीसीआर को दावों के साथ मूल रसीदें प्रस्तुत करने पर की जाएगी।
- (xiii) शिविरों के दौरान राज्य पर्यटन/सरकारी दूर ऑपरेटरों द्वारा कोविड-19 के संबंध में सरकारी दिशा-निर्देशों का पालन किया जाएगा।
- (xiv) इसमें निजी दूर ऑपरेटर बोली नहीं लगा सकते हैं।
- (xv) बोलियां, वरिष्ठ कार्यक्रम निदेशक (छात्रवृत्ति), आईसीसीआर आज़ाद भवन, आईपी एस्टेट, नई दिल्ली, दिल्ली 110002 को भेजी जानी चाहिए।

वि.स. 2/22

आईसीसीआर के पास बिना कोई कारण दिए, किसी भी अथवा सभी बोलियों को अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित है और आईसीसीआर का निर्णय अंतिम और बाध्यकारी होगा। आईसीसीआर द्वारा बोलियां आमंत्रित किया जाना किसी भी प्रकार से आईसीसीआर की ओर से किसी भी तरीके से कोई प्रतिबद्धता, वित्तीय अथवा अन्यथा, नहीं होगा।



(विनय बोहरा)

वरिष्ठ कार्यक्रम निदेशक (छात्रवृत्ति)

08/04/2022

**List of Sectors with tentative dates for Summer Camps June 2022**

<b>S.No.</b>	<b>SECTORS</b>	<b>Tentative Dates</b>
1	Siliguri /Gangtok/ Darjeeling/Kallimpong	2 <sup>nd</sup> - 9 <sup>th</sup> June 2022
2	Siliguri /Gangtok/ Darjeeling/Kallimpong	4 <sup>th</sup> - 11 <sup>th</sup> June 2022
3	Chandigarh/Shimla/Chail/Tirthan/Manali	2 <sup>nd</sup> - 9 <sup>th</sup> June 2022
4	Chandigarh/Shimla/Chail/Tirthan/Manali	4 <sup>th</sup> - 11 <sup>th</sup> June 2022
5	Chandigarh/Shimla/Chail/Tirthan/Manali	6 <sup>th</sup> - 13 <sup>th</sup> June 2022
6	Chandigarh/Shimla/Chail/Tirthan/Manali	8 <sup>th</sup> - 15 <sup>th</sup> June 2022
7	Chandigarh/Shimla/Chail/Tirthan/Manali	10 <sup>th</sup> - 17 <sup>th</sup> June 2022
8	Corbett/Ranikhet/Kosani/Bhimtal/Mukhteshwar	2 <sup>nd</sup> - 9 <sup>th</sup> June 2022
9	Corbett/Ranikhet/Kosani/Bhimtal/Mukhteshwar	4 <sup>th</sup> - 11 <sup>th</sup> June 2022
10	Corbett/Ranikhet/Kosani/Bhimtal/Mukhteshwar	6 <sup>th</sup> - 13 <sup>th</sup> June 2022
11	Corbett/Ranikhet/Kosani/Bhimtal/Mukhteshwar	8 <sup>th</sup> - 15 <sup>th</sup> June 2022
12	Corbett/Ranikhet/Kosani/Bhimtal/Mukhteshwar	10 <sup>th</sup> - 17 <sup>th</sup> June 2022
13	Corbett/Ranikhet/Kosani/Bhimtal/Mukhteshwar	12 <sup>th</sup> - 19 <sup>th</sup> June 2022
14	Mumbai/Khandala/Pune/Panchghani/Mahabale Shwaram	2 <sup>nd</sup> - 9 <sup>th</sup> June 2022
15	Mumbai/Khandala/Pune/Panchghani/Mahabale shwaram	4 <sup>th</sup> - 11 <sup>th</sup> June 2022
16	Mumbai/Khandala/Pune/Panchghani/Mahabale shwaram	6 <sup>th</sup> - 13 <sup>th</sup> June 2022
17	Chandigarh/Amritsar/Dharamshala/Dalhousie/C hamba	2 <sup>nd</sup> - 9 <sup>th</sup> June 2022
18	Chandigarh/Amritsar/Dharamshala/Dalhousie/C hamba	4 <sup>th</sup> - 11 <sup>th</sup> June 2022
19	Bangalore/Mysore/Ooty	2 <sup>nd</sup> - 9 <sup>th</sup> June 2022
20	Bangalore/Mysore/Ooty	4 <sup>th</sup> - 11 <sup>th</sup> June 2022